

**CONSILIUL JUDEȚEAN CĂLĂRAȘI**  
**Nr.9858/15.06.2020**

**A N U N Ț**

**Privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.**

Consiliul Județean Călărași supune dezbaterii publice Proiectul de Hotărâre **Privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate**, însoțit de referatul de aprobare nr.9429/05.06.2020 a Președintelui Consiliului Județean Călărași, care sunt afișate la avizierul de la sediul instituției din mun. Călărași, str. 1 Decembrie 1918, nr.1, jud. Călărași, pe pagina de internet [www.călărași.ro](http://www.călărași.ro) și transmise către mass-media locală.

Propunerile, sugestiile sau opiniile, formulate în scris, cu privire la proiectul supus dezbaterii publice se depun până la data de 26.06.2020 la sediul instituției.

Președinte,  
ec.Vasile ILIUȚĂ



### HOTĂRÂRE

#### privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate

Consiliul Județean Călărași, întrunit în ședința ordinară din \_\_\_\_\_.2020,

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Călărași nr. din 2020;
- adresa Consiliului Județean Călărași nr. 8275/18.05.2020;
- prevederile Hotărârii Consiliului Județean Călărași nr.\_\_\_\_/2020 privind aprobarea regulamentului și caietului de sarcini ale serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate în județul Călărași;
- prevederile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 92/2007 a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 29 alin. (1) și (11) din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 66-70 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative;
- prevederile Legii nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Hotărârii de Guvern nr. 435/2020 pentru aprobarea procedurii de decontare a cheltuielilor de transport al elevilor și pentru modificarea Hotărârii de Guvern nr. 42/2017, pentru aprobarea Normelor metodologice privind acordarea facilităților de transport intern feroviar și cu metroul pentru elevi și studenți;
- prevederile Ordinului președintelui Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor-cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane, cu modificările și completările ulterioare, inclusive cele survenite prin Ordinul Președintelui A.N.R.S.C. nr. 134/2019 de modificare și completare a Ordinului Președintelui A.N.R.S.C. nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor – cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane;
- prevederile Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare- prevederile art. 173 alin. (1) lit. b) și ale alin. (3) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1** – Se aprobă Contractul – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2** – (1) Consiliul Județean Călărași va încheia contracte de delegare a gestiunii pentru asigurarea în continuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, cu valabilitate până la data finalizării procedurilor pentru încheierea contractelor de servicii publice, potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007

privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, dar nu mai mult de 31.12.2021, cu operatorii de transport care dețin licențe de traseu valabile pe traseul respectiv la data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane, astfel cum sunt comunicați de Autoritatea Rutieră Română, potrivit art. 66 alin. (4) din O.U.G. nr. 70/2020.

**(2)** Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Călărași pentru semnarea contractelor de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, încheiate conform modelului de contract menționat la articolului 1 din prezenta hotărâre, în condițiile art. 66 din O.U.G. nr. 70/2020.

**Art. 3** – La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, se abrogă orice dispoziție contrară.

**Art. 4** – Direcția Tehnică, prin Compartiment Transport Public Județean, va duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Secretarul General al Județului, prin Direcția Juridică și Administrație Publică, va comunica prezenta celor interesați.

**PREȘEDINTE,**  
Ec. Vasile ILIUȚĂ



**AVIZEAZĂ,**  
**SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,**  
Emil MUȘAT



Nr. \_\_\_\_\_  
Adoptată la Călărași  
Astăzi \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2020  
Întocmit, Redactat:  
Inspector Coralia ION



**REFERAT DE APROBARE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii  
serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate**

Serviciile de transport public local fac parte din sfera serviciilor comunitare de utilitate publică și cuprind totalitatea acțiunilor și activităților de utilitate publică și de interes economic și social general desfășurate la nivelul unităților administrativ-teritoriale, sub controlul, conducerea sau coordonarea autorităților administrației publice locale, în scopul asigurării transportului public județean de persoane.

Conform Legii nr. 92/2007 - a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale, cu modificările și completările ulterioare, serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate, cu autovehicule, se realizează prin contract de delegare a gestiunii, pe baza licenței de traseu.

Legea nr. 51/2006 - Legea serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare prevede că, gestiunea delegată este modalitatea de gestiune în care autoritățile deliberative ale unităților administrativ-teritoriale atribuie unuia sau mai multor operatori toate ori numai o parte din competențele și responsabilitățile proprii privind furnizarea/prestarea serviciilor de utilități publice, pe baza unui contract, denumit în continuare contract de delegare a gestiunii. De asemenea, prevede clauzele pe care trebuie să le conțină contractul de delegare a gestiunii.

Ordonanța de urgență nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative, impune consiliilor județene încheierea de contracte de delegare a gestiunii pentru asigurarea în continuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, cu valabilitate până la data finalizării procedurilor pentru încheierea contractelor de servicii publice.

Urmare a celor menționate anterior, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, a fost întocmit Contractul – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, conform anexei care face parte integrantă din prezentul proiect de hotărâre.

Ulterior, urmează a se încheia contracte de delegare a gestiunii pentru asigurarea în continuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, cu valabilitate până la data finalizării procedurilor pentru încheierea contractelor de servicii publice, potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, dar nu mai mult de 31.12.2021, cu operatorii de transport care dețin licențe de traseu valabile pe traseul respectiv la data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane, astfel cum sunt comunicați de Autoritatea Rutieră Română, potrivit art. 66 alin. (4) din O.U.G. nr. 70/2020

Astfel, consider că se impune adoptarea unei hotărâri privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în forma și în condițiile prezentate.

În calitate de inițiator al proiectului de hotărâre, în temeiul prevederilor art. 182 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, precum și ale art. 48 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Consiliului Județean Călărași, supun prezentul proiect dezbaterii și votului consilierilor județeni.

**PREȘEDINTE,**  
**Ec. Vasile ILIUTA**



**AVIZ**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate**

Comisiei de Organizare și Dezvoltare Urbanistică, Realizarea Lucrărilor Publice, Protecția Mediului Înconjurător, Conservarea Monumentelor Istorice și de Arhitectură, i-a fost transmis, proiectul de hotărâre, inițiat de Președintele Consiliului Județean Călărași privind aprobarea Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

În conformitate cu prevederile art. 182 alin. (4) raportate la prevederile art. 136 alin. (8) lit. b) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, precum și ale art. 56 alin. (1) din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Consiliului Județean Călărași, suntem obligați să examinăm și să dezbaterem asupra proiectului de hotărâre și să ne pronunțăm asupra legalității, oportunității și necesității adoptării acesteia în forma și în condițiile prezentate.

În ședința din data de \_\_\_\_.\_\_\_\_.2020 am luat în discuție proiectul de hotărâre, referatul de aprobare a inițiatorului și raportul de specialitate transmise și concluzionăm în sensul necesității și oportunității adoptării măsurii propuse de inițiator.

Măsura își găsește suportul legal în prevederile Hotărârii Consiliului Județean Călărași nr. \_\_\_\_/2020 privind aprobarea regulamentului și caietului de sarcini ale serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate în județul Călărași, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 92/2007 a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 29 alin. (1) și (11) din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 66-70 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative, ale Legii nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii de Guvern nr. 435/2020 pentru aprobarea procedurii de decontare a cheltuielilor de transport al elevilor și pentru modificarea Hotărârii de Guvern nr. 42/2017, pentru aprobarea Normelor metodologice privind acordarea facilităților de transport intern feroviar și cu metroul pentru elevi și studenți, ale Ordinului președintelui Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor-cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane, cu modificările și completările ulterioare, inclusive cele survenite prin Ordinul Președintelui A.N.R.S.C. nr. 134/2019 de modificare și completare a Ordinului Președintelui A.N.R.S.C. nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor – cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane, ale Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 173 alin. (1) lit. b) și ale alin. (3) lit. a), precum și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

Votul nominal al Comisiei de Organizare și Dezvoltare Urbanistică, Realizarea Lucrărilor Publice, Protecția Mediului Înconjurător, Conservarea Monumentelor Istorice și de Arhitectură, asupra proiectului de hotărâre, se prezintă astfel:

- |                      |        |
|----------------------|--------|
| 1. BENEA OVIDIU      | _____; |
| 2. FILIMON MIHAI     | _____; |
| 3. BĂNESCU LAURENȚIU | _____; |
| 4. VÎRTEJANU LIVIU   | _____; |
| 5. MATEI GHEORGHE    | _____; |
| 6. CHIRIȚĂ GEORGE    | _____. |

Pentru considerentele expuse mai sus, Comisia de Organizare și Dezvoltare Urbanistică, Realizarea Lucrărilor Publice, Protecția Mediului Înconjurător, Conservarea Monumentelor Istorice și de Arhitectură prezintă avizul favorabil/nefavorabil proiectului de hotărâre transmis, cu \_\_\_\_ voturi pentru, \_\_\_\_ voturi contra, \_\_\_\_ abțineri din totalul de \_\_\_\_ consilieri ce compun comisia și \_\_\_\_ consilieri prezenți.

Prezentul aviz va fi supus dezbaterii Consiliului Județean Călărași, potrivit prevederilor art. 57 alin. (1) și art. 58 din Regulamentul de organizare și funcționare al acestuia.

**PREȘEDINTE,**

**SECRETAR,**

**CONTRACT – CADRU  
DE ATRIBUIRE A GESTIUNII DELEGATE PENTRU TRANSPORTUL PUBLIC JUDEȚEAN  
DE PERSOANE, PRIN CURSE REGULATE**

Prezentul contract are la bază următoarele documente de referință:

- Legea nr. 92/2007 a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul nr. 134/2019 de modificare și completare a Ordinului Președintelui A.N.R.S.C. nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor – cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane;
- Ordonanța de Urgență nr. 70 din 14 mai 2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative;
- Hotărârea nr. 435 din 28 mai 2020 privind aprobarea procedurii de decontare a cheltuielilor de transport al elevilor, precum și pentru modificarea și completarea Normelor metodologice privind acordarea facilităților de transport intern feroviar și cu metroul pentru elevi și studenți, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 42/2017;
- Hotărârea Consiliului Județean Călărași nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 2020 privind aprobarea regulamentului și caietului de sarcini ale serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

**CAPITOLUL I**

**Denumirea părților contractante**

Între :

**Consiliul Județean Călărași**, str. 1 Decembrie 1918 nr. 1, telefon 0242/311301, cod fiscal 4294030, COD IBAN RO80TREZ20121300205xxxxx reprezentată prin Vasile ILIUȚĂ- președintele Consiliului Județean Călărași, în calitate de **DELEGATAR**, denumit în continuare „**DELEGATAR**„ și:

**SOCIETATEA** \_\_\_\_\_ înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. \_\_\_\_\_, cod fiscal \_\_\_\_\_, tel./fax \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_, cu sediul în \_\_\_\_\_

Reprezentată legal prin \_\_\_\_\_ funcția administrator  
în calitate de operator de transport rutier, denumit în continuare „**DELEGAT**„,  
a intervenit prezentul contract.

**CAPITOLUL II**

**Obiectul contractului**

**Art. 1** Obiectul contractului constă în:

a) delegarea gestiunii serviciului de transport public județean de persoane în vederea asigurării în continuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, în baza programului de transport județean și a licențelor aflate în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane, așa cum prevede Ordonanța de urgență nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației

naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative, pe traseul \_\_\_\_\_, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul.

b) Dreptul și obligația de a utiliza și exploata infrastructura tehnico-edilitară aferentă serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în aria administrativ-teritorială a județului Călărași.

### **CAPITOLUL III**

#### **Anexele contractului**

**Art.2** Contractul de delegare a gestiunii are ca anexe obligatorii următoarele:

- ANEXA Nr. 1 - Caietul de sarcini al serviciului de transport public județean de persoane, prin curse regulate astfel cum a fost aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Călărași nr. \_\_\_\_\_ ;
- ANEXA Nr. 2 - Regulamentul pentru efectuarea serviciului de transport public județean de persoane, prin curse regulate, în județul Călărași, astfel cum a fost aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Călărași nr. \_\_\_\_\_ ;

### **CAPITOLUL IV**

#### **Durata contractului**

Durata delegării gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate care face obiectul prezentului contract este până la data intrării în vigoare a contractului/contractelor de delegare a gestiunii de servicii publice, elaborate potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, așa cum acestea sunt aprobate prin Hotărârea Consiliului Județean Călărași, dar nu mai târziu de 31.12.2021, inclusiv.

### **CAPITOLUL V**

#### **Drepturile si obligațiile părților contractante. Menținerea echilibrului contractual și modul de repartizare a riscurilor între părți. Natura oricăror drepturi exclusive sau speciale acordate delegatului**

**Art.3 Delegatarul are următoarele drepturi:**

- a)** să actualizeze programele de transport public județean de persoane prin curse regulate, în conformitate cu cerințele de transport;
- b)** să verifice și să controleze periodic modul de realizare a serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate;
- c)** să își păstreze prerogativele privind adoptarea politicilor și strategiilor proprii de dezvoltare a sistemului public de transport județean, precum și dreptul de a supraveghea și controla modul de desfășurare a serviciului cu privire la: respectarea și îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de operatorul de transport, derularea ritmică a serviciului, respectarea traseului/traseelor și orarelor zilnice, respectarea procedurilor de formare, stabilire și ajutor periodică a tarifelor pentru serviciul de transport public județean;
- c)** să convoace pentru audieri operatorul de transport rutier, în vederea stabilirii măsurilor necesare pentru remedierea unor deficiențe apărute în executarea serviciului respectiv;
- d)** să sancționeze operatorul de transport rutier în condițiile legii, în cazul în care acesta nu prestează serviciul la parametrii de performanță, eficiență și calitate la care s-a obligat prin regulament, caietul de sarcini și contractul de atribuire a serviciului;
- e)** în cazul repetării de maxim două ori a abaterilor grave, așa cum sunt definite în Regulamentul serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, ale operatorului de transport rutier, Delegatarul poate rezilia contractul de atribuire a gestiunii serviciului, sau poate solicita motivat emitentului, retragerea licenței de traseu;

f) să analizeze, să verifice și să aprobe documentațiile justificative a tarifelor de călătorie propuse de operator, în corelare cu reglementările în vigoare vizând asigurarea ratei suportabilității costurilor pentru utilizatori;

g) să verifice și să aprobe documentele prezentate la decontarea tarifelor pentru transportul gratuit al elevilor și al altor categorii de persoane care beneficiază de facilități specifice de transport;

h) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către delegat, conform legislației în vigoare, se poate adresa instanței competente.

#### **Art.4 Delegatarul are următoarele obligații față de delegat:**

a) să asigure un tratament egal și nediscriminatoriu pentru toți operatorii de transport;

b) să asigure accesul operatorului de transport rutier pentru realizarea serviciului de transport public județean într-un mediu concurențial și transparent;

c) să păstreze confidențialitatea informațiilor, altele decât cele publice, cu privire la activitatea operatorului de transport;

d) să analizeze propunerile operatorilor de transport, privind modificarea programului de transport, să îl aprobe cu consultarea prealabilă a utilizatorilor;

e) să verifice în perioada derulării contractului, modul în care sunt respectate clauzele acestuia de către delegat;

f) să informeze delegatul, în legătură cu efectuarea unor lucrări la infrastructura rutieră pe traseele cuprinse în programele de transport, deservite de acesta;

g) să respecte angajamentele asumate față de delegat prin clauzele contractuale stabilite prin prezentul contract

#### **Art.5 (1) Delegatul are următoarele drepturi**

a) să utilizeze infrastructura publică a sistemului de transport public al județului Călărași de persoane prin curse regulate;

b) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către delegatar, conform legislației în vigoare, se poate adresa instanței competente;

c) să solicite anual modificarea programului de transport pe traseul atribuit, obiectiv, susținut de Consiliul Local de pe raza administrativ-teritorială unde se solicită modificarea.

d) să ceară stabilirea, ajustarea și modificarea tarifului conform legislației în vigoare și a caietului de sarcini;

e) de a realiza obiectul prezentului contract, conform traseului stabilit, în aria administrativ-teritorială a județului Călărași, cu respectarea programului de transport, a caietului de sarcini și a regulamentului de transport.

(2) În conformitate cu prevederile art.8 din caietul de sarcini aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Călărași nr. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ 2020, și cu respectarea limitelor și condițiilor din cadrul prevederilor articolului 1 litera a) din prezentul contract, delegatul are dreptul să efectueze, în condițiile legislației în vigoare, transport rutier public județean de persoane prin curse regulate, în aria administrativ-teritorială a județului Călărași, cu delimitări: județul Ialomița la Nord; județul Constanța la Est și Sud-Est; Bulgaria la Sud; județele Giurgiu și Ilfov la Vest.

#### **Art.6 Delegatul are următoarele obligații**

a) să respecte întocmai legile și reglementările specifice categoriei de transport pe care o execută;

b) să asigure prestarea serviciului conform prevederilor regulamentului, a caietului de sarcini, a contractului și a legii aplicabile;

c) să respecte durata de prestare a serviciului stipulată la Capitolul 4 din prezentul contract.

d) să respecte indicatorii de performanță stabiliți;

e) să permită accesul liber și nediscriminatoriu al utilizatorilor serviciului de transport public județean prin curse regulate;

f) să asigure respectarea drepturilor utilizatorilor serviciului;



- g) de a asigura transportul gratuit al elevilor și al altor categorii de persoane care beneficiază de facilități specifice de transport, conform legislației în vigoare, sub sancțiunea încetării contractului de delegare a serviciului public de transport rutier de persoane prin curse regulate la nivel județean;
- h) să implementeze, să asigure și să pună în aplicare setul de măsuri prevăzute de reglementările legale în vigoare de prevenire și control a virusului SARS-CoV-2;
- i) să nu subdelege serviciul delegat;
- j) În cazul în care delegatul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public delegat, va notifica de îndată acest fapt delegatarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public;
- k) La încetarea prezentului contract din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forța majoră, delegatul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acestuia de către delegator, în termenele și condițiile legii, sub sancțiunea prevăzută de lege, caiet de sarcini, regulamentul serviciului și celelalte dispoziții legale aplicabile, după caz.

## **CAPITOLUL VI**

### **Nivelul redevenței**

Având în vedere faptul că atribuirea prezentului contract se realizează în conformitate cu prevederile art. 66 și următoarele din O.U.G. nr. 70/2020, orice percepere de redevență pentru efectuarea serviciului de transport public județean de transport prin curse regulate se va realiza în conformitate cu prevederile legale incidente.

## **CAPITOLUL VII**

### **Tariful practicat și procedura de stabilire, modificare sau ajustare a acestuia (Prețurile/tarifele pe care delegatul are dreptul să le practice la data începerii furnizării/ prestării serviciului, precum și regulile, principiile și/sau formulele de ajustare și modificare a acestora)**

**Art.7. (1)** La data încheierii prezentului Contract, tarifele sunt cele practicate la data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane.

a) Stabilirea, ajustarea sau modificarea tarifelor se vor edectua la propunerea operatorului de transport și vor fi fundamentate conform anexei nr. 1 la caietul de sarcini al serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, parte integrantă din contract și avizată de Consiliul Județean Călărași.

b) Operatorul de transport rutier va asigura tipărirea precum și vânzarea legitimațiilor de călătorie, în condițiile legii.

c) Ajustarea/modificarea tarifelor se face semestrial/anual, pe baza cererii delegatului și a fundamentării, cu minim 30 de zile înainte de a putea fi promovate în ședința Consiliului Județean, spre aprobare.

d) În cazul neaprobării modificării/ajustării tarifelor de către Consiliul Județean, delegatul poate formula o singură dată o nouă solicitare în acest sens, pentru motive temeinice;

e) Regulile, principiile și/sau formulele de ajustare și modificare a tarifelor sunt cele prevăzute în caietul de sarcini al serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, parte integrantă din contract;

f) Stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciul de transport public județean de transport prin curse regulate, precum și regulile, principiile și/sau formulele de ajustare și modificare ale acestora se realizează cu respectarea Ordinului nr. 134/2019 pentru modificarea și completarea Ordinului Președintelui Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr.

272/2007 pentru aprobarea Normelor-cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane, iar fundamentarea se întocmește conform anexei nr.1 din caietul de sarcini, privind structura pe elemente de cheltuieli pentru stabilirea, ajustarea sau modificarea tarifului mediu pentru serviciul public de transport județean de persoane efectuat prin curse regulate.

(2) În conformitate cu prevederile art. 2 alin. (1) și art. 10 alin. (2) din H.G. nr. 435 /2020, delegatul are obligația de a menține același tarif pentru elevi pe durata anului școlar, care nu poate fi mai mare decât cel practicat pentru celelalte categorii de călători, drept de transport acordat elevilor în baza carnetului de elev emis de unitatea de învățământ, vizat prin ștampilă pentru anul în curs, documentul de călătorie de transport local de tipul legitimație de transport/abonament/card sau alte documente tip, cu valabilitate lunară.

(3) Decontarea sumelor pentru transportul gratuit al elevilor se va realiza pe baza situațiilor transmise de fiecare unitate de învățământ din județul Călărași cu privire la sumele convenite pentru deplasarea elevilor care beneficiază de gratuitate la transportul rutier la nivel județean însoțită de prezența la cursuri și numele operatorului de transport (delegatului). Situațiile trimise de unitățile de învățământ se vor centraliza de Consiliul Județean Călărași. Sub acest aspect, în conformitate cu prevederile art. 8, art. 9 și art. 10 din HG nr. 435/2020, decontarea se va realiza cu respectarea următoarelor cerințe și pași:

(a) Fiecare unitate de învățământ transmite consiliului județean până cel mai târziu la data de 5 a lunii următoare, pentru luna trecută, o situație cu suma convenită pentru deplasarea elevilor care beneficiază de gratuitate la transportul rutier/naval la nivel județean, însoțită de prezența la cursuri și numele operatorului de transport.

(b) Situația prevăzută la alin. (a) se centralizează la nivelul consiliului județean, pe fiecare unitate de învățământ.

(c) Consiliul județean transmite fiecărui operator de transport care a emis documentul de călătorie (delegatului) situația centralizată cu numărul de elevi și zilele în care aceștia au beneficiat de transport gratuit pe fiecare unitate de învățământ.

(d) Operatorul de transport (delegatul), în urma centralizării situațiilor primite de la consiliul județean, emite factură fiscală în cuantum de 50% din suma de plată pentru fiecare unitate de învățământ și 50% pentru consiliul județean, pe care le transmite spre decontare.

(e) Operatorul de transport public rutier la nivel județean (delegatul) are obligația de a menține același tarif pentru elevi pe durata anului școlar, care nu poate fi mai mare decât cel practicat pentru celelalte categorii de călători.

(f) Consiliul județean efectuează plata către operatorii de transport (către delegat), pe baza situațiilor transmise de unitatea de învățământ, potrivit literei (a), și a facturii primite de la operator (delegat).

## CAPITOLUL VIII

### Răspunderea contractuală

**Art.8 a)** Încălcarea prevederilor contractului atrage răspunderea disciplinară, civilă, contravențională, după caz.

**b)** Delegatul își asumă integral răspunderea pentru prejudiciile cauzate terților din culpa sa pe toată durata de valabilitate a contractului. Delegatarul va fi degrevat de orice responsabilitate pentru prejudiciile cauzate terților rezultate din executarea contractului.

**c)** În conformitate cu prevederile art. 10 alin. (4) din H.G. nr. 435/2020, Operatorul de transport (delegatul) răspunde de realitatea, legalitatea și exactitatea datelor prezentate la decontare.

## CAPITOLUL IX

### Forța majoră

**Art.9 a)** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**b)** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

- c) Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- d) Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- e) Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## CAPITOLUL X

### Litigii

**Art.10** Părțile convin ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia, să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

**Art.11** În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești române competente, potrivit legii.

## CAPITOLUL XI

### Încetarea contractului de delegare a gestiunii

#### (Cazurile de încetare și condițiile de reziliere a contractului de delegare a gestiunii)

**Art.12** Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- c) prin denunțare unilaterală, de către delegatar, cu condiția notificării prealabile a delegatului cu cel puțin 60 de zile înainte de data încetării contractului;
- d) la declanșarea procedurii insolvenței împotriva delegatului;
- e) prin reziliere a contractului, ca urmare a neexecutării oricăror dintre obligațiile asumate de către delegat, din cauze imputabile acestuia; rezilierea va opera deplin drept, fără somație, fără îndeplinirea altor formalități judiciare sau extrajudiciare și fără intervenția instanței judecătorești, cu un preaviz de 30 zile calendaristice;
- f) în situația apariției unui caz de forță majoră, așa cum este prevăzut în contract;
- g) prin retragerea sau încetarea valabilității licenței de transport a delegatului;
- h) în situația pierderii calității de operator de transport, din orice cauză, de către delegat;
- i) alte cauze prevăzute de prezentul contract sau de lege.
- j) în cazul în care delegatul nu respectă obligația de a asigura transportul gratuit al elevilor și al altor categorii de persoane care beneficiază de facilități specifice de transport, cu respectarea prevederilor art. 67 din OUG nr. 70/2020.
- k) oricând, începând cu data intrării în vigoare a a contractului/contractelor de delegare a gestiunii de servicii publice, elaborate potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, așa cum acestea sunt aprobate prin Hotărârea Consiliului Județean Călărași.

## CAPITOLUL XI

### Alte clauze

**Art.13** Constatarea și aplicarea sancțiunilor se fac de către persoanele împuternicite de Președintele Consiliului Județean Călărași.

**Art.14** Contractul de delegare a gestiunii nu poate fi modificat prin act adițional în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii, sau a modificării perioadei de delegare a gestiunii.

**Art.15** Cesionarea contractului de atribuire a gestiunii delegate de către titularul contractului unei alte societăți nu este admisă decât în cazul în care aceasta societate este rezultatul divizării, fuzionării sau înființării ca filială a societății titularului, cu aprobarea autorităților administrației publice județene, cu respectarea condițiilor inițiale de atribuire a gestiunii.

**Art.16** Subdelegarea serviciilor de transport către terți, este interzisă. Sistemul de utilități și servicii necesare prestării serviciului public este în obligația delegatului

**Art. 17.** – (1) În contextul încheierii și executării Contractului, părțile vor prelucra o serie de date cu caracter personal, respectiv:

(i) datele cu caracter personal ale persoanelor de contact ale Delegatarului („Persoanele de Contact ale Delegatarului”) dezvăluite de Delegatar către Delegat;

(ii) datele cu caracter personal ale persoanelor de contact ale Delegatului dezvăluite Delegatarului.

(2) Scopul furnizării datelor cu caracter personal către Delegat este strict legat de derularea prezentului contract, inclusiv comunicările aferente strict derulării contractului.

(3) Delegatul se obligă să respecte prevederile REGULAMENTULUI (UE) 2016/679 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

(4) În cazul în care e necesară transmiterea a unor date cu caracter personal de către Delegat către alte entități (spre exemplu, subcontractanți, împuterniciți, asociați etc.), pentru executarea contractului, Delegatul se va asigura că entitatea anterior menționată se va obliga să respecte prevederile Regulamentului general privind protecția datelor, anterior menționat, inclusiv să utilizeze datele cu caracter personal transmise doar în scopul furnizat, cu asigurarea respectării confidențialității.

(5) Atât DELEGATARUL (în calitate de operator de date) cât și DELEGATUL (în calitate de operator de date) se vor asigura că:

(i) datele cu caracter personal ale Persoanelor de Contact ale Delegatarului vor fi dezvăluite către Delegat doar în scopul încheierii și executării prezentului Contract, conform prevederilor alin. (2). Delegatul va prelucra aceste date doar în scopul menționat la alin. (2)., cu respectarea Regulamentului general privind protecția datelor;

(ii) datele cu caracter personal ale Persoanelor de Contact ale Delegatului (inclusiv eventualele date cu caracter personal ale persoanelor de contact ale subcontractanților/asociaților/împuterniciților/a altor asemenea entități ale contractantului care au fost comunicate achizitorului) vor fi prelucrate doar pentru scopul încheierii și executării Contractului;

(iii) datele cu caracter personal sunt prelucrate cu respectarea tuturor obligațiilor ce revin acestora în calitate de operator de date cu caracter personal, conform legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal.

(6) Prevederile REGULAMENTULUI (UE) 2016/679 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) se aplică în mod direct, prioritar și imediat în executarea prezentului contract.

**Art. 18. (1)** Modul de facturare a contravalorii serviciilor furnizate/prestate direct utilizatorilor și/sau delegatarului, precum și mecanismele de decontare a sumelor de la bugetul de stat urmează a se realiza potrivit hotărârii de Guvern aprobate potrivit art. 70 din OUG nr. 70/2020, și a celorlalte limite și condiții legale aprobate prin legi speciale, inclusiv legi ordinare sau organice, ordonanțe simple sau de urgență, hotărâri de Guvern sau ordine ale ministerelor de resort, după caz.

**(2)** Orice compensație pentru obligațiile de serviciu public în sarcina delegatului, dacă este cazul, cu indicarea parametrilor de calcul, control și revizuire a compensației, modalitățile de evitare și

recuperare a oricărei supracompensării, se va realiza doar în ipoteza în care legislația în materie incidentă prevede o asemenea posibilitatea, cu respectarea termenelor și condițiilor legii.

**Art. 19.** Având în vedere faptul că atribuirea prezentului contract se realizează în conformitate cu prevederile art. 66 și următoarele din O.U.G. nr. 70/2020, orice percepere de garanție de bună execuție pentru efectuarea serviciului de transport public județean de transport prin curse regulate se va realiza în conformitate cu prevederile legale incidente.

**Art. 20.** Natura oricăror drepturi exclusive sau speciale acordate delegatului, sarcinile și responsabilitățile părților cu privire la investiții/programele de investiții, precum reabilitări, modernizări, obiective noi, extinderi, inclusiv modul de finanțare a acestora, condițiile de restituire sau repartiție, după caz, a bunurilor, la încetarea din orice cauză a contractului de delegare a gestiunii, inclusiv a bunurilor rezultate din investițiile realizate, și aspectele referitoare la forța de muncă se vor realiza în condițiile legii.

## **CAPITOLUL XII**

### **Condițiile de revizuire a clauzelor contractuale**

**Art.21.** Modificarea prezentului contract, respectiv condițiile de revizuire a clauzelor contractuale, se va realiza numai cu acordul părților, prin act adițional, cu respectarea tuturor dispozițiilor legale incidente. Clauzele minime obligatorii potrivit legii nu pot face obiectul modificării prin act adițional, cu excepția unor dispoziții legale care să prevadă altfel.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, la Călărași.

**DELEGATAR,**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN CĂLĂRAȘI**  
**Președintele Consiliului Județean Călărași**  
**Ec. Vasile ILIUȚĂ**

**DELEGAT,**

Redact, întocmit,  
Inspector Coralia ION

